



## 「盛權世家」貴賓會籍 條款及細則

請細心閱讀下列條款和細則。參加「盛權世家」及/或享受「盛權世家」提供的或透過其提供的禮遇及優待將被視為已接受此等條款和細則。

「盛權世家」及其貴賓會籍之營運將受以下條款及細則之約束，並對「盛權世家」會員具有約束力。「盛權世家」由安盛金融有限公司（「安盛金融」）代表安盛香港（「AXA 安盛」）運營。AXA 安盛保留不時更改「盛權世家」及與之相關的任何條款和細則的權利。

每位「盛權世家」會員同意他/她已經：

- (i) 閱讀、明白及接受本文所載的所有條款及細則，以及其未來不時之更改，並明白到參與「盛權世家」會籍等同接受這些條款及細則，以及其未來不時之修改或補充；
- (ii) 明白並接受本文及 AXA 安盛的私隱政策聲明所陳述就其個人資料的收集、使用、保留及查閱的安排。AXA 安盛的私隱政策聲明可於指定網站瀏覽；及
- (iii) 承擔由 AXA 安盛對「盛權世家」（以任何通訊方式提供）之相關條款和細則（包括任何修改）的責任。

### 1. 「盛權世家」貴賓會籍

#### 1.1 資格

「盛權世家」會員資格只限受邀請人士參加。持有有效 AXA 安盛保單及符合「盛權世家」所有入會要求的選定客戶將自動成為「盛權世家」貴賓會籍會員。入會資格由 AXA 安盛不時全權釐定。在任何情況下，均不會提供客戶不受邀請加入「盛權世家」的原因。客戶成為「盛權世家」會員後將收到 AXA 安盛發出的迎新信件，通知成為「盛權世家」會員。

「盛權世家」的會員資格不可轉讓。

#### 1.2 會員期及續會

「盛權世家」會員資格有效期為期一年（取決於客戶何時成為會員），此資訊將會在 AXA 安盛發出的「盛權世家」會員資格通知信件中顯示。AXA 安盛將每年對每位「盛權世家」會員資格進行評估，入會資格由 AXA 安盛不時全權釐定。

#### 1.3 終止會籍

如「盛權世家」會員不再持有 AXA 安盛有效保單，其「盛權世家」會員資格亦將被立即終止。如發現會員濫用會員特權，AXA 安盛將保留終止任何「盛權世家」會員資格的權利。

### 2. 會員禮遇及優待

「盛權世家」會員能享有以下（條文 2.1，2.2 及 2.3 列出）由「盛權世家」提供的或透過「盛權世家」提供的各種禮遇及優待。會員須遵守有關條款和細則，以及「盛權世家」對各種禮遇及優待提出的特定條款和細則。

所有由「盛權世家」提供或通過「盛權世家」提供的禮遇及優待均受相關第三方供應商的供應及條款和細則所約束。

AXA 安盛保留隨時更改由「盛權世家」提供或通過「盛權世家」提供的禮遇及優待的權利，恕不另行通知。如有任何爭議，AXA 安盛保留最終決定權。

參加「盛權世家」及/或享受由「盛權世家」提供或通過「盛權世家」提供的禮遇及優待的會員不得使用「盛權世家」或其任何禮遇、優待、服務，或由「盛權世家」提供的任何信息或文件作任何商業，不道德，非法或其他非指定用途。

## 2.1 全年獨特及會員獨家禮遇及優待

每位「盛權世家」會員可獲得與健康（醫）、生活品味（衣）、美（食）、（住）宿及出（行）有關的一系列獨特和會員獨家禮遇及優待。相關禮遇及優待會定期更新。有關詳情，請聯絡您的財務顧問或電郵 [circleelysees@axa.com.hk](mailto:circleelysees@axa.com.hk)。

## 2.2 節日優待

每位「盛權世家」會員可獲得節日優待。節日優待將由 AXA 安盛自行選擇，並受相關供應商提出的條款和細則以及供應限制。AXA 保留在任何時候以同等或更高價值的另一項物品替換禮物和優待的權利。

## 2.3 「盛權世家」特別活動

「盛權世家」將不定時舉辦特別貴賓活動，合資格之會員將收到邀請參加。

## 3. 一般條款

### 3.1 會員禮遇及優待之通訊

「盛權世家」之通訊可能包括（但不限於）有關會員禮遇及優待、節日優待的信息，以及「盛權世家」特別活動的邀請，其中可能包含第三方提供的商品和/或服務，因此有可能包含這些第三方提供的某些產品或服務的直接營銷。

由於 AXA 安盛客戶的個人資料之使用將根據其購買 AXA 安盛保單時表明之指示或偏好使用和提供個人資料，因此，不同意 AXA 安盛使用和提供個人資料作直接促銷用途的「盛權世家」會員將不會收到直接促銷資訊。

如有任何問題，請聯絡客戶服務部 (852) 2802 2812 / [customer.service@axa.com.hk](mailto:customer.service@axa.com.hk).

### 3.2 修改「盛權世家」會籍

「盛權世家」的運行方式，內容和一般行政運行可能會因任何原因而隨時更改，恕不另行通知。

### 3.3 終止或暫停「盛權世家」

AXA 安盛保留隨時終止或暫停「盛權世家」運營、其運營或其任何禮遇及優待的權利，恕不另行通知。AXA 安盛可能會在「盛權世家」官方網站上提供有關此終止或暫停通知。如「盛權世家」被終止或暫停，AXA 安盛將不對其會員或任何其他人士承擔任何責任。

在「盛權世家」運營終止後，會員的所有權利，禮遇及優待均同時終止，而會員亦不得向 AXA 安盛，其董事、股東或管理層索償或要求此等「盛權世家」禮遇及優待。

### 3.4 不承擔第三方之產品和服務的責任

「盛權世家」提供或透過「盛權世家」提供的會員禮遇及優待可能包含第三方提供的產品或服務。這些產品或服務的使用應由會員自行承擔風險，AXA 安盛就使用者因使用該等產品或服務所遭受或引致的任何損害或損失均不會承擔任何責任。

使用第三方提供的這些商品或服務應遵守相關供應商所訂立之條款和細則。AXA 安盛並非該禮遇或獎賞或服務的供應商。AXA 安盛在任何情況下均毋須就有關產品或服務的供應或質素，或就使用該產品或服務的後果（包括但不限於供應商之服務質素）負上任何責任。

### 3.5 不作擔保或代表

AXA 安盛對「盛櫃世家」提供或通過「盛櫃世家」提供的商品或服務之類型、質量或適用性均不會做任何明示或暗示的保證或代表。第三方供應商有可能拒絕提供「盛櫃世家」的優待及禮遇，AXA 安盛概不負責。AXA 安盛亦不會對任何會員以任何方式對第三方供應商提供的任何產品及/或服務負責）。

### 3.6 不就行為、錯誤或遺漏承擔責任

AXA 安盛不就以下情況或行為負責：(a)任何通訊上的遺失誤導或接收上的延遲或處理禮遇及服務的一般行政事宜；(b)第三方的任何行為或遺漏；及(c)有關「盛櫃世家」會員禮遇及服務的描述及資料發表上的任何錯誤。

### 3.7 有限責任

在法律允許的範圍內，AXA 安盛在任何情況下均不對「盛櫃世家」會員承擔任何責任，無論是以合約、侵權（包括過失）、違反法定義務或其他形式的任何利潤損失或在這些條款和細則下，因「盛櫃世家」或使用「盛櫃世家」的任何禮遇及優待而造成損失的任何間接或間接責任。

### 3.8 知識產權

屬於「盛櫃世家」的所有知識產權，包括但不限於其名稱，商標和徽標，均僅屬於 AXA 安盛。

### 3.9 條款和細則的闡釋

每當適用的時候，AXA 安盛有全權酌情權決定條款及細則（包括在此所載的條款及細則）的闡釋，而其決定將為最終及不可推翻的。如本條款及細則的英文版本與中文翻譯版本有任何歧義，一概以英文版本為準。

如果法院裁定「盛櫃世家」條款和細則的任何規定無效或無法執行，此等無效性和不可執行的條款和細則將不影響其餘條款和細則之有效性。如需查看「盛櫃世家」貴賓會籍條款及細則之英文版本，請瀏覽 <http://www.axa.com.hk/en/circle-elysees>。

For an English version of the terms and conditions of “Circle Elysées” VIP CLUB, please visit <http://www.axa.com.hk/en/circle-elysees>.

### 3.10 個人資料

客戶個人資料之使用將根據其購買 AXA 安盛保單時表明之指示或偏好使用和提供個人資料。如有任何問題，請聯絡客戶服務熱綫(852) 2802 2812。

### 3.11 適用法律和管轄權

這些條款和細則及所有適用於「盛櫃世家」的條款及細則須受中華人民共和國香港特別行政區（「香港」）法律管轄及雙方同意接受香港法院的非專屬司法管轄權管轄。

如有任何問題，請電郵聯絡 [circleelysees@axa.com.hk](mailto:circleelysees@axa.com.hk).